

**POROZUMIENIE
POMIĘDZY
UNIwersytetem WARMIŃSKO-MAZURSKIM W OLSZTYNIE
(RZECZPOSPOLITA POLSKA)
A UNIwersytetem W WALENCJI
(HISZPANIA)**

PREAMBUŁA

Rektor Uniwersytetu Warmińsko Mazurskiego w Olsztynie oraz Rektor Uniwersytetu w Walencji wyrażają wolę kontynuacji i umacniania uprzednio ustalonej współpracy. Zawierają w tym celu następujące Porozumienie.

ARTYKUŁ 1

Niniejsze Porozumienie zostaje zawarte celu ułatwienia współpracy między Uniwersytetami zarówno w sferze naukowej jak i badawczej, w trzech cyklach wyższego kształcenia, w takich dziedzinach jak Ekonomia, Prawo i Nauki Humanistyczne.

ARTYKUŁ 2

W celu zrealizowania programu współpracy, Strony uzgadniają, że będą:

- 1) Wymieniać pomiędzy sobą doświadczenia pedagogiczne (seminaria, kursy itd.).
- 2) Informować drugą stronę o kongresach, debatach, spotkaniach naukowych oraz seminariach organizowanych przez każdy z uniwersytetów, a także wymieniać dokumenty i publikacje, które powstały w wyniku tych działań.
- 3) Promować, zgodnie z przepisami obowiązującymi w każdym kraju, uczestnictwo wykładowców w kursach, konferencjach, seminariach i kongresach organizowanych przez partnerski Uniwersytet, zgodnie z ustaleniami zawartymi w rocznych programach współpracy.
- 4) Promować wymianę wykładowców na określony okres, której celem jest działalność edukacyjna lub badawcza. Wymiany będą przedmiotem umów zawieranych pomiędzy odnośnymi wydziałami.
- 5) Przyjmować studentów z partnerskiej instytucji pod warunkiem, że będą oni spełniać wymagania obowiązujące na goszczącym uniwersytecie i na odpowiednio ustalonych warunkach. W sprawach dotyczących ubezpieczenia zdrowotnego studentów podlegają zasadom określonym na uniwersytecie przyjmującym.

ARTYKUŁ 3

Szczegółowe warunki współpracy zostaną corocznie określone w Załącznikach do niniejszego Porozumienia.

ARTYKUŁ 4

Obie instytucje zarezerwują w swoich budżetach odpowiednie fundusze w celu realizacji Porozumienia i podejmą starania w celu uzyskania pomocy finansowej lub subsydiów.

ARTYKUŁ 5

1. Prof. dr hab. Bronisław Sitek zostaje mianowany, przez Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie, koordynatorem odpowiedzialnym za realizację postanowień niniejszego Porozumienia.
Prof. Enrique Gómez Royo zostaje mianowany, przez Uniwersytet w Walencji, koordynatorem odpowiedzialnym za realizację postanowień niniejszego Porozumienia.
2. Koordynatorzy będą sporządzać roczne harmonogramy prac oraz zajmować się kwestiami nieujętych w Porozumieniu. Będą spotykać się na przemian w obu Instytucjach, o ile nie zostanie ustalone inaczej.

ARTYKUŁ 6

Porozumienie będzie przedstawione do zatwierdzenia ciałom zarządzającym obu Instytucji i podpisane przez Rektorów. Porozumienie wchodzi w życie z chwilą podpisania.

ARTYKUŁ 7

Niniejsze Porozumienie jest zawarte na okres 4 lat. Przedłużenie może nastąpić za zgodą obu Stron.

ARTYKUŁ 8

Porozumienie może zostać wypowiedziane z zastrzeżeniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.

ARTYKUŁ 9

Każda zmiana Porozumienia wymaga zgody obu Stron, oraz zachowania takiej samej formy jak przy zawieraniu Porozumienia.

ARTYKUŁ 10

Strony ustalają, że do oceny skutków prawnych wynikających z niniejszego Porozumienia jak również do dochodzenia wszelkich zobowiązań, prawem właściwym jest prawo obowiązujące na terenie Hiszpanii.

ARTYKUŁ 11

Strony będą realizować tę umowę zgodnie z wymogami, które na przedmiot tej umowy nakładają Państwa, do których Strony przynależą.

Podpisano w Walencji w dniu....., w kilku językach, o równej mocy wiążącej.

REKTOR UNIWERSYTETU
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO
W OLSZTYNIE

REKTOR UNIWERSYTETU
W WALENCJI

.....
Prof. dr hab. Józef Górniewicz

.....
Prof. dr Francisco Tomás